

Notice d'utilisation

User Manual / Manual de instrucciones / Bedienungsanleitung
/Manuale d'uso / Manual de instruções / Gebruiksaanwijzing

Référence : **DV153**

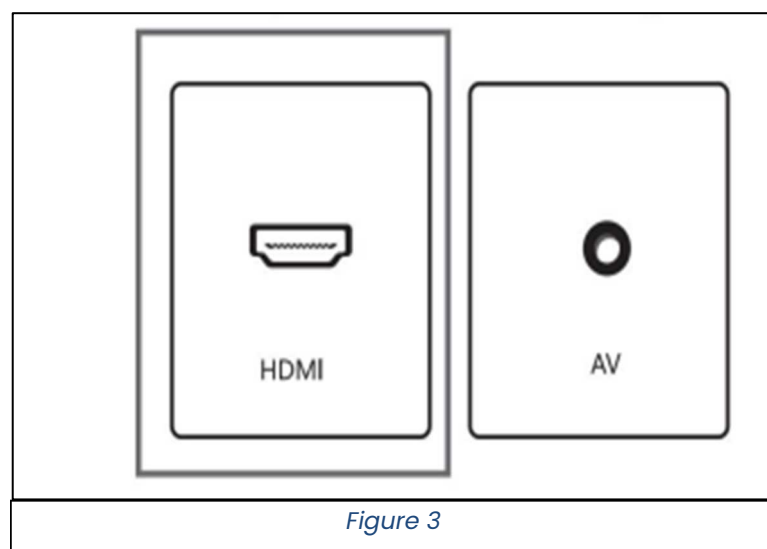
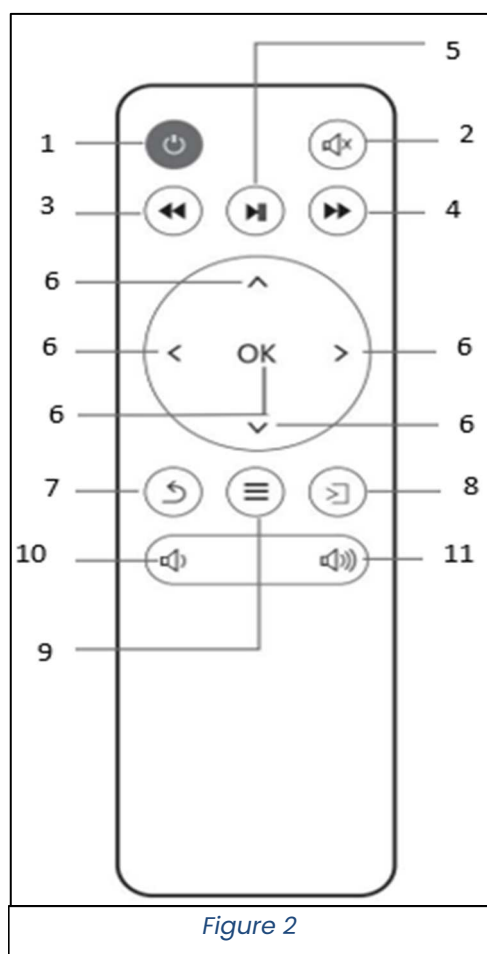
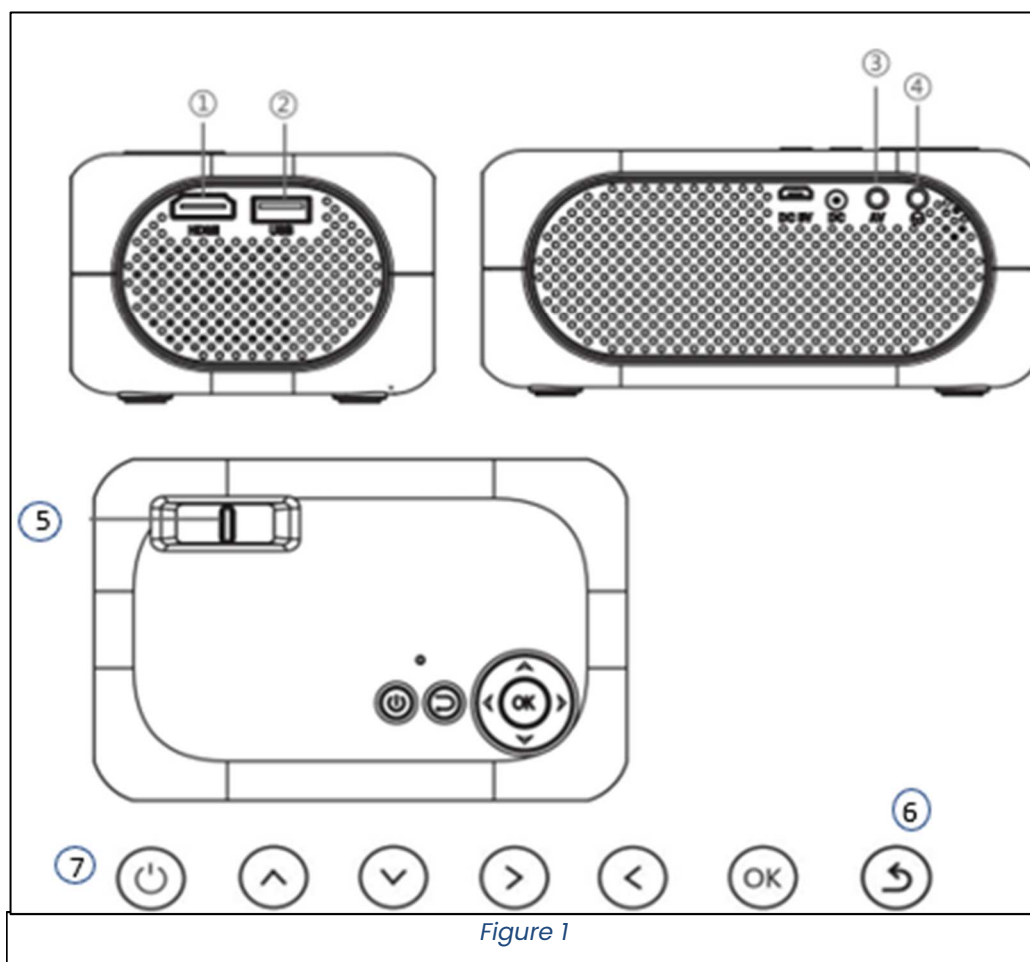
Mini vidéoprojecteur portable

Mini portable video projector/ Mini proyector de vídeo portátil/ Tragbarer Mini-
Videoprojektor/ Mini videoproiettore portatileMini-projector de vídeo portátil/ Mini
draagbare video projector



LIVOO
Version : v.1.0

www.livoo.fr



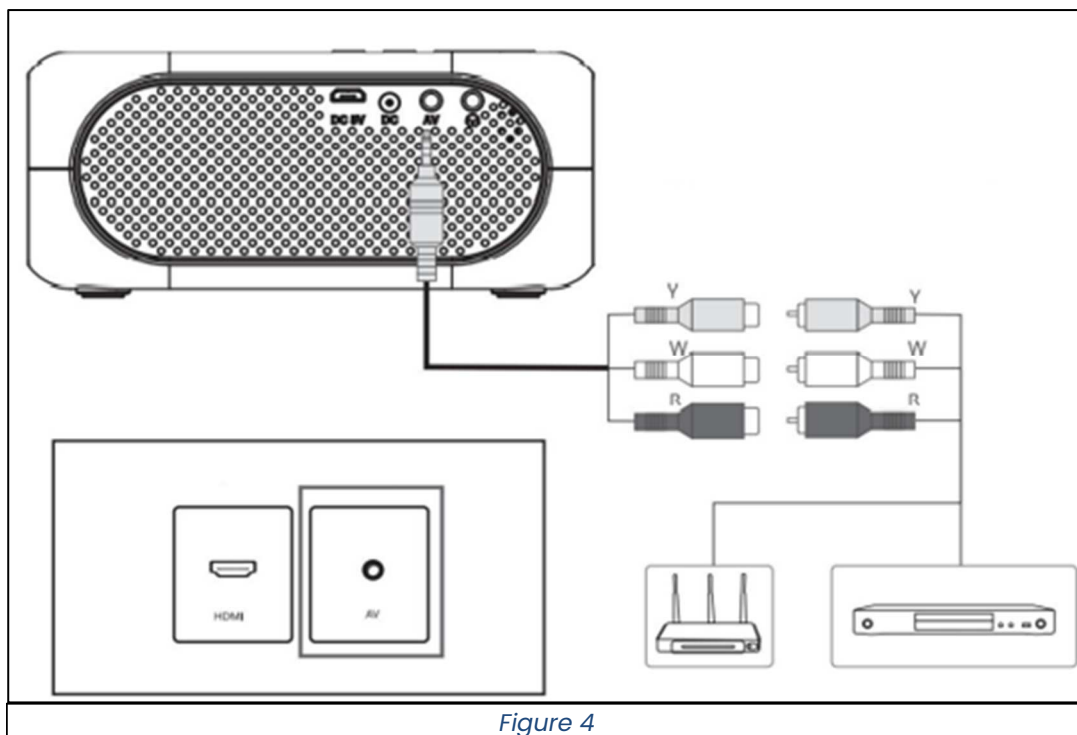


Figure 4

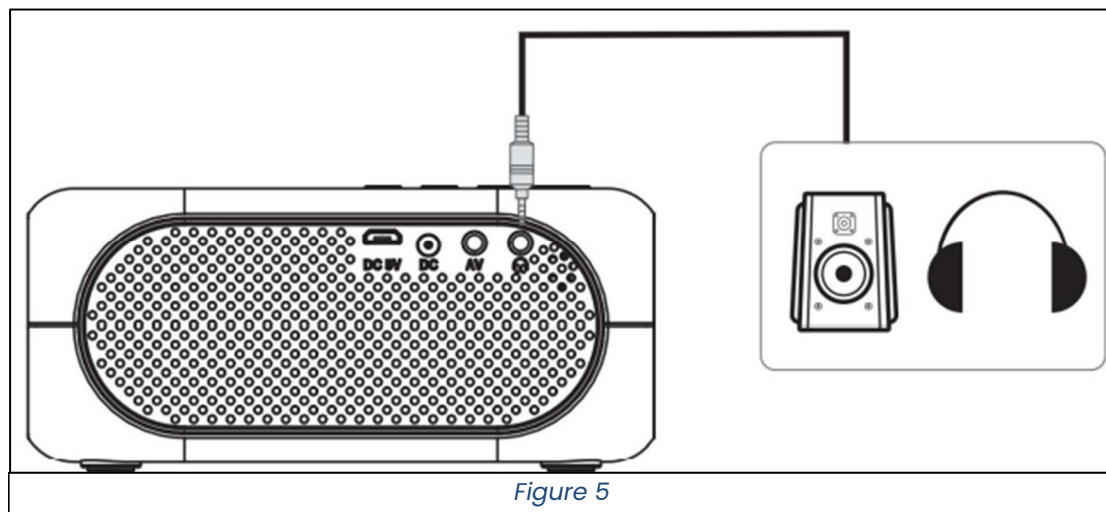


Figure 5

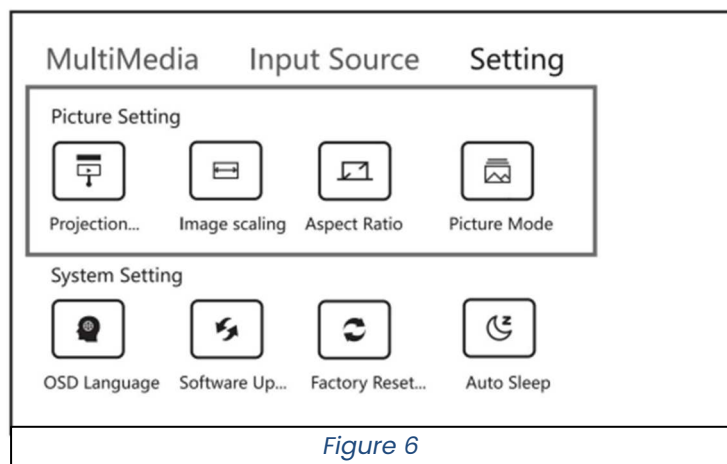


Figure 6

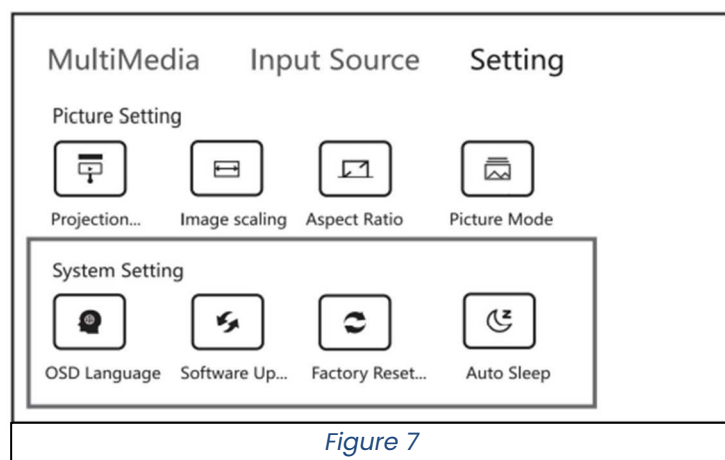


Figure 7

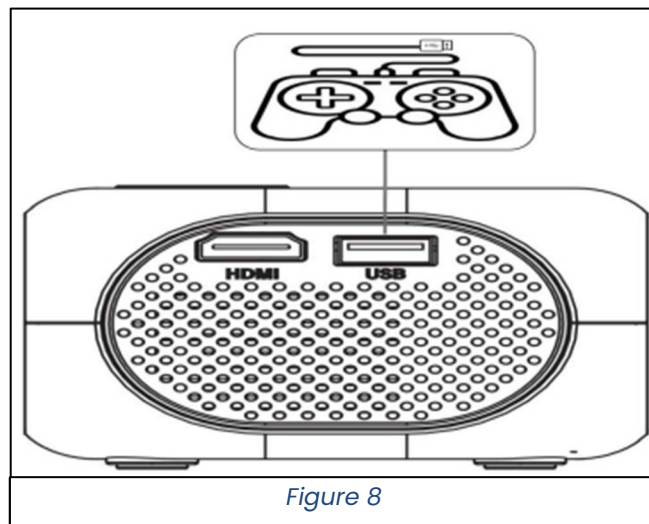


Figure 8



Figure 9



Figure 10



Figure 11



Figure 12

Merci d'avoir choisi un produit Livoo !

Votre mixer, votre barbecue, vos écouteurs ne sont pas simplement des objets, c'est une extension de vous qui vous permet de vous rapprocher des vôtres, de les réunir, de rire et de partager.

L'ambition de Livoo est de vous aider à vivre votre vie à fond qu'elles que soient vos envies tout au long de l'année. Hiver raclette, été barbecue. Ou l'inverse. C'est vous qui décidez. Profitez de cette liberté pour des feel good moments au quotidien.

C'est pour cela que nous innovons sans cesse et créons des produits astucieux, plein de pep's et surtout accessibles.

Retrouvez l'ensemble de notre collection sur notre site www.livoo.fr

Livoo, complice de votre quotidien jusque sur les réseaux



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Consigne de sécurité

Merci de lire les instructions ci-dessous avec attention avant d'utiliser l'appareil et de les conserver pour un usage ultérieur.

Une mauvaise utilisation de l'appareil peut l'endommager ou blesser l'utilisateur. Assurez-vous que vous utilisez l'appareil dans le but pour lequel il est conçu. Nous refusons toutes responsabilités quant aux dégâts (aux dommages et intérêts) dus à une utilisation incorrecte ou une mauvaise manipulation.

1. Une humidité ou une température excessive peut endommager l'appareil.
2. Assurez-vous que les orifices de ventilation ne sont pas obstrués pour éviter que l'air chaud s'accumule dans l'appareil.
3. N'insérez pas de corps étrangers ou d'objets métalliques dans l'appareil.
4. Ne placez aucun liquide sur l'appareil pour éviter tout risque d'infiltration.

5. Pendant et après l'utilisation, le projecteur est chaud. Faites attention lorsque vous le touchez.
6. Ne regardez pas dans l'objectif lorsque l'appareil est allumé. Vous risqueriez de vous abîmer les yeux.
7. Avant de brancher votre appareil, assurez-vous que la tension électrique de votre domicile correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil. Branchez toujours votre appareil sur une prise murale reliée à la terre.
8. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.
9. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
10. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés.
11. Gardez l'appareil et son câble hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
12. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.

13. Si le câble d'alimentation de l'adaptateur est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger (*).

14. N'utilisez pas l'appareil s'il est physiquement abîmé ou endommagé.

15. Débranchez l'appareil de la prise secteur lorsque vous ne l'utilisez pas ou lorsque vous le nettoyez.

16. Ne démontez pas l'appareil.

17. Ne manipulez pas l'appareil ni la prise avec les mains mouillées.

18. Placez l'appareil sur une surface plane.

19. MISE EN GARDE : utilisez uniquement l'adaptateur MX24W1-1202000V fourni avec l'appareil.

20. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues, telles que :

- des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels,
- des fermes,
- les clients dans les hôtels, les motels et tout autre type d'environnement résidentiel,
- des environnements du type chambres d'hôtes.

21.  **DANGER RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE !** Pour éviter tout choc électrique, n'ouvrez pas le boîtier de votre mini vidéo projecteur.

22. UV actinique: UV émis par ce produit. Une exposition peut provoquer des irritations des yeux et de la peau. Utiliser une protection appropriée.

23. Lumière bleue: Possibles rayonnements optiques dangereux émis par ce produit. Ne pas regarder fixement la lampe. Peut être dangereux pour les yeux.

24. Danger thermique rétinien: Possibles rayonnements optiques dangereux émis par ce produit. Ne pas regarder fixement la lampe. Peut être dangereux pour les yeux.

(*) **Personne de qualification similaire** : technicien du service après-vente du constructeur ou de l'importateur ou toute personne qualifiée, habilitée et compétente pour effectuer ce type de réparation.

Caractéristiques techniques

Distance entre le vidéoprojecteur et l'écran : entre 0,8-4 m.

Piles de la télécommande : 2 x R3 AAA non fournies

Information	Valeur	Unité
DELTA - BP61071 - 67452 Mundolsheim - France	-	-
Référence de l'adaptateur	MX24W1-1202000V	-
Tension d'entrée	100-240	V
Fréquence du CA d'entrée	50-60	Hz
Tension de sortie	12	V
Courant de sortie	2	A
Puissance de sortie	23.92	W
Rendement moyen en mode actif	90.16	%
Rendement à faible charge (10 %)	84.67	%
Consommation électrique hors charge	0.082	W

Schéma de l'appareil

Figure 1

1.	Entrée HDMI
2.	Entrée USB
3.	Entrée AV

4.	Prise casque
5.	Bouton mise au point manuelle
6.	Bouton retour
7.	Bouton marche/arrêt

Figure 2

1.	Bouton marche/arrêt
2.	Bouton pour couper le son
3.	Bouton retour rapide
4.	Bouton avance rapide
5.	Bouton play/pause

6.	Ok (valider son choix) et flèches avant / arrière/haut/bas
7.	Bouton menu
8.	Bouton source
9.	Bouton retour
10.	Volume -
11.	Volume +

Utilisation de l'appareil

Installation du projecteur

Placez votre vidéoprojecteur sur une surface plane et stable et conservez un espace libre autour de l'appareil. Orientez le vidéoprojecteur pour projeter sur un support blanc.

Branchez le câble d'alimentation dans le port « DC » (figure 1). La LED rouge indiquant la mise sous tension s'allume. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt de l'appareil (Fig. 1, bouton 7) ou celui de la télécommande (Fig.2, bouton 1). La LED rouge passe au vert et le ventilateur de l'appareil démarre. L'écran d'accueil est projeté automatiquement. Réglez la netteté de l'image en utilisant le bouton de mise au point manuelle (Fig. 1).

1. PAGE ACCUEIL

Sur l'écran d'accueil, à l'aide de la télécommande, vous pouvez naviguer parmi différents menus (Film, musique, photo, HDMI, AV & SETTING (REGLAGE)). Vous pouvez naviguer dans les menus à l'aides de flèches sur la télécommande ou directement sur l'appareil. Vous pouvez valider vos choix en appuyant sur le bouton 'OK' de l'appareil ou de la télécommande. Pour revenir à l'écran d'accueil, cliquez sur le bouton retour de l'appareil (figure 1, bouton 6) ou sur celui de la télécommande (figure 2, bouton 7). Pour revenir uniquement à la page précédente, appuyez sur le bouton retour (figure 2, bouton 9) de la télécommande.

2. PAGE SETTING (REGLAGE)

Dans ce menu, vous pouvez régler différents paramètres :

2.1. IMAGE

- Mode Image (Fig. 6) : dans ce mode, vous pouvez choisir entre 3 mode prédéfini d'affichage (standard, mild, dynamic) ou personnaliser votre propre mode d'affiche (Utilisateur) en réglant le contraste, la luminosité, la couleur, la netteté et la teinte.
- Température couleur : vous pouvez choisir ici 3 modes prédéfini de couleur (froid, standard, chaud).
- Ratio d'aspect : vous pouvez choisir ici deux modes de projection (4:3 ou 16:9).
- Réduction du bruit du fonds
- Projection Direction : dans ce mode, vous pouvez choisir entre 4 types de projection distinctes (miroir, miroir retourné, inversé, normal).
- Ajuster de la taille de l'écran projeté : dans ce mode vous pouvez paramétrer la taille entre 0 et 100%

2.2. SON

- Mode audio : dans ce mode, vous choisir entre 4 mode prédéfini (standard, music, movie, sports) ou personnaliser votre propre mode audio (utilisateur) en réglant les graves et les aigus.
- Balance : réglez ici la balance de l'appareil (de -50 à +50)
- Auto Volume : vous pouvez choisir ici de laisser ou non (respectivement on ou off) l'appareil définir automatiquement le volume.

2.3. HEURE

- Minut. Extinc. : vous pouvez sélectionner dans ce menu la période après laquelle l'appareil se mettra automatiquement en veille ou désactiver cette fonction (off)

2.4. OPTION

- Langues OSD : vous pouvez choisir ici la langue de l'appareil parmi les 23 langues proposées.
- Mise à zéro : vous pouvez dans ce menu effacer toutes les données de l'appareil et restaurer la configuration d'usine.
- Blending : vous pouvez régler la transparence du fond du menu.
- Heure OSD : vous pouvez sélectionner la durée d'affichage du menu (5, 10, 15 seconde ou sans durée)
- Software update (via USB) : via ce menu vous pouvez mettre à jour l'appareil via un port USB.

3. Source d'entrée

3.1. Connexion en HDMI

Vous pouvez connecter votre vidéoprojecteur via le port HDMI (Fig. 3) et un câble HDMI (non fourni). Une fois connecté, dans la page d'accueil, sélectionnez Source d'entrée HDMI pour dupliquer l'écran via le câble HDMI.

Pour sortir du mode de projection « HDMI », appuyez sur le bouton « retour » télécommande (Fig. 2).

Note : Note : vous pouvez également appuyer le bouton 7 de la télécommande pour sélectionner la source d'entrée.

3.2. Connexion AV

Branchez un câble AV au port AV qui se trouve à l'arrière de votre vidéoprojecteur (Fig. 3) via le câble AV fourni. Une fois connecté, dans la page d'accueil, sélectionnez 'AV' pour dupliquer votre écran via le câble AV. Pour sortir du mode de projection « AV », appuyez sur le bouton « retour » télécommande (Fig. 2). *Note : vous pouvez également appuyer le bouton 7 de la télécommande pour sélectionner la source d'entrée.*

3.3. Connexion USB

Branchez une clé USB ou un appareil via le port USB (Fig. 1). Dans la page d'accueil, vous pouvez sélectionner entre 3 types de média différents : « Film », « Musique » ou « Photo ». Vous pourrez ensuite naviguer dans les fichiers de votre clé USB ou de votre appareil. Le vidéo projecteur vous présentera les médias présent sur votre clé USB ou votre appareil qu'il peut lire.

Note : Note : vous pouvez également appuyer le bouton 7 de la télécommande pour valider la source d'entrée en USB.

3.4. Lecture d'un Média

Pendant la lecture d'un média, vous pouvez augmenter ou diminuer le son du vidéoprojecteur en utilisant les boutons volume + /- (figure 2, bouton 10 & 11). Vous pouvez mettre votre media en pause et reprendre sa lecture en utilisant le bouton play/pause de la télécommande (figure 2, bouton 5). Pendant le lecture du média, vous pouvez accélérer ou ralentir sa vitesse en utilisant les boutons avance rapide et retour rapide de la télécommande (figure 2, bouton 3&4). Vous pouvez sortir du média en utilisant le bouton menu de la télécommande (figure 2, bouton 7).

3.5. Jeux

Via le bouton source de la télécommande (figure 2, bouton 8), sélectionné 'Jeu' puis 'NES Game'. Dans ce menu, vous pouvez sélectionner parmi les jeux préinstallé ('local game') ou parmi des jeux que vous

avez installé sur votre clé USB ou votre appareil connecté en USB ('USB game'). Laissez vous ensuite guider par les indications du jeu sélectionné.

Si vous sectionnez 'Joystic Adjust' à la place de NES Game, vous entrez dans le menu de paramétrage de votre manette.

En sélectionnant le menu 'NES DISPLAY GAME' vous pouvez choisir entre 4 modes d'affichage distinct (plein écran (full screen), ratio original (Original Ratio), écran qui tremble (Treble original), balance maximale (scale max).

Nettoyage et entretien

Mettez hors tension votre appareil et débranchez-le.

Utilisez un chiffon doux et humidifié avec de l'eau légèrement savonneuse pour nettoyer le boîtier plastique de l'appareil.

Pour nettoyer la lentille, utilisez un sèche-cheveux d'appareil photo ou un papier de nettoyage pour lentille. Faites attention à ne pas rayer la lentille.

La poussière présente dans les orifices empêche la bonne ventilation ce qui augmente la température interne et provoque des dysfonctionnements. Pour nettoyer les orifices de ventilation, utilisez un aspirateur muni d'une brosse. Veillez à ne pas utiliser un aspirateur sans adaptateur de type « brosse ».

Débranchez l'appareil s'il ne va pas être utilisé pendant une longue période. Et ranger le dans un endroit propre et sec, de préférence dans son emballage d'origine.



Mise au rebut correcte de l'appareil (Equipement électrique et électronique).

(Applicable dans l'Union européenne et dans les autres pays d'Europe qui ont adopté des systèmes de collecte séparés). La directive Européenne 2012/19/EU sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets ménagers. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil

- Photo non contractuelle
- Soucieux de la qualité de ses produits le constructeur se réserve le droit d'effectuer des modifications sans préavis

Thank you for choosing a Livoo product!

EN

Your blender, your barbecue, and your headphones are not just objects, they are extensions of yourself, allowing you to get closer to your friends and family, to bring them together, to laugh and to share experiences. Livoo's aim is to help you live your life to the fullest, whatever wishes you have throughout the year. Winter raclette, summer barbecue. Or the other way around. It's up to you. Take advantage of this freedom for feel good moments every day.

That's why we're constantly innovating and creating clever products full of zest, but most of all, accessible. Find our entire collection on our website www.livoo.fr

Livoo, your daily companion till social networks



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

www.livoo.fr

Safety Instructions

Please, take time to read well the instruction sheet before the first use and keep them for a future use.

A misuse of the appliance can damage it or hurt the user. Assure that you use the appliance for the use for which it is designed. We refuse any responsibilities as for the damages by an incorrect use or a bad manipulation.

1. Excessive humidity or temperature can damage the unit.
2. Make sure that the ventilation holes are not blocked to prevent hot air from accumulating in the unit.
3. Do not insert any foreign objects or metal objects into the unit.
4. Do not place any liquids on top of the unit to prevent them from leaking.
5. During and after use, the projector is hot, be careful when touching it.
6. Do not look into the lens when the camera is on. Doing so may damage your eyes.
7. Before plugging in your appliance, make sure that the electrical voltage in your home corresponds to the voltage indicated on the appliance's nameplate. Always connect your appliance to a grounded wall outlet.
8. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of

experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

9. Children shall not play with the appliance.
10. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
11. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
12. Do not leave the unit unattended when it is plugged in.
13. If the supply cord of adaptor is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard (*).
14. Do not use the device if it is physically damaged or broken.
15. Unplug the unit from the wall outlet when not in use or when cleaning.
16. Do not disassemble the unit.
17. Do not handle the unit or the plug with wet hands.
18. Place the unit on a flat surface.
19. CAUTION: Use only the < MX24W1-1202000V > adapter supplied with the unit.

20. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments
- farm houses
- by clients in hotels, motels and other residential type environments
- bed and breakfast type environments

21.  DANGER RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE ! Pour éviter tout choc électrique, n'ouvrez pas le boîtier de votre mini vidéo projecteur.

22. Actinic UV: UV emitted from this product. Eye or skin irritation may result from exposure. Use appropriate shielding.

23. Blue Light: Possibly hazardous optical radiation emitted from this product. Do not stare at operating lamp. May be harmful to the eyes.

24. Retinal thermal hazard: Possibly hazardous optical radiation emitted from this product. Do not stare at operating lamp. May be harmful to the eyes.

(*) **Competent qualified electrician:** after sales department of the producer or importer or any person who is qualified, approved and competent to perform this kind of repairs in order to avoid all danger. In any case you should return the appliance to this electrician.

Technical Specifications

Distance between the projector and the screen: between 0.8-4 m.

Remote control batteries: 2 x R3 AAA not provided

Technical specifications Adapter – ERP

Information	Value	Unit
DELTA – BP61071 – 67452 Mundolsheim – France	-	-
Adaptor model identifier :	MX24W1-1202000V	-
Input voltage	100-240	V
Input AC frequency	50-60	Hz
Output voltage	12	V
Output current	2	A
Output power	23.92	W
Average active efficiency	90.16	%
Efficiency at low load (10 %)	84.67	%
No-load power consumption	0.082	W

Drawing of the device

Figure 1

1.	HDMI Input	4.	Headphone socket
2.	USB input	5	Manual focus button
3.	AV input	6	Return button
		7	Power on/off

Figure 2

1.	Power on/off	6	Ok (confirm your choice) and forward/backward/up/down arrows
2.	Mute button	7	Return button
3.	Quick return button	8	Source button
4.	Fast forward button	9	Menu
5	Play/pause button	10	Volume -
		11	Volume +

Use of the device

Installation of the projector

Place your projector on a flat, stable surface with plenty of space around it. Orient the projector to project on a white surface.

Plug the power cable into the "DC" port (Figure 1). The red LED indicating power on illuminates. Press the On/Off button on the device (Fig. 1, button 7) or the remote control (Fig.2, button 1). The red LED turns green and the appliance fan starts.

1. HOME PAGE

On the home screen, using the remote control, you can navigate through different menus (Movie, music, photo, HDMI, AV & SETTING (SETTING)). You can navigate through the menus using arrows on the remote control or directly on the device. You can validate your choices by pressing the 'OK' button on the device

or remote control. To return to the home screen, click on the back button of the device (figure 1, button 6) or the remote control (figure 2, button 7). To return to the previous page only, press the back button (Figure 2, button 9) on the remote control.

2. PAGE SETTING

In this menu you can set different parameters:

2.1. IMAGE

- Image Mode (Fig. 6): In this mode, you can choose between 3 preset display mode (standard, mild, dynamic) or customize your own display mode (User) by adjusting contrast, brightness, color, sharpness and hue.
- Color temperature: here you can choose 3 preset color modes (cold, standard, hot).
- Aspect ratio: here you can choose two projection modes (4:3 or 16:9).
- Reduced bottom noise
- Projection Direction: In this mode, you can choose between 4 different types of projection (mirror, mirror, inverted, normal).
- Adjust the projected screen size: in this mode you can set the size between 0 and 100%

2.2. SON

- Audio mode: in this mode, you can choose between 4 preset modes (standard, music, movie, sports) or customize your own audio mode (user) by adjusting the bass and treble.
- Scale: adjust the scale of the device here (from -50 to +50)
- Auto Volume: here you can choose whether or not to leave (respectively on or off) the device automatically set the volume.

2.3. TIME

- Minut. Extinc: you can select from this menu the period after which the device will automatically go to sleep or disable this function (off)

2.4. OPTION

- OSD languages: you can choose the language of the device from the 23 available languages.
- Zeroing: In this menu you can clear all data on the device and restore the factory configuration.
- Blending: You can adjust the transparency of the bottom of the menu.
- OSD time: you can select the duration of the menu display (5, 10, 15 seconds or no duration)
- Software update (via USB): via this menu you can update the device via a USB port.

3. Input Source

3.1. HDMI connection

You can connect your projector via the HDMI port (Fig. 3) and an HDMI cable (not included). Once connected, on the home page, select HDMI Input Source to duplicate the screen via the HDMI cable. To exit the "HDMI" projection mode, press the "back" remote control button (Fig. 2).

Note: You can also press the 7 button on the remote control to select the input source.

3.2. AV Connection

Connect an AV cable to the AV port on the back of your projector (Fig. 3) via the supplied AV cable. Once logged in, on the home page, select 'AV' to duplicate your screen via the AV cable. To exit the "AV" projection mode, press the "back" remote control button (Fig. 2).

Note: You can also press the 7 button on the remote control to select the input source.

3.3 USB connection

Connect a USB stick or device via the USB port (Fig. 1). On the home page, you can select between 3 different media types: «Film», «Music» or «Photo». You can then browse through the files on your USB stick

or device. The video projector will show you the media present on your USB stick or device that it can play.

Note: you can also press the 7 button on the remote control to validate the USB input source.

3.4 Reading a Media

During media playback, you can increase or decrease the sound of the projector using the volume + /- buttons (Figure 2, button 10 & 11). You can pause your media and resume playback using the play/pause button on the remote control (Figure 2, button 5). While the media is playing, you can speed up or slow down its speed using the quick forward and quick return buttons on the remote control (Figure 2, button 3&4). You can exit the media using the remote control menu button (Figure 2, button 7).

3.5 Games

Via the source button of the remote control (Figure 2, button 8), selected 'Game' then 'NES Game'. In this menu, you can select from the pre-installed games ('local game') or from games that you have installed on your USB stick or USB connected device ('USB game'). Then follow the instructions for the selected game.

If you cut 'Joystic Adjust' instead of NES Game, you enter the settings menu of your controller.

By selecting the 'NES DISPLAY GAME' menu you can choose between 4 distinct display modes (full screen), original ratio (Original Ratio), shaky display (Treble original), maximum balance (scale max).

Cleaning and maintenance

Turn off your device and unplug it.

Use a soft cloth moistened with slightly soapy water to clean the device's plastic housing.

To clean the lens, use a camera hair dryer or lens cleaning paper. Be careful not to scratch the lens.

The dust in the holes prevents proper ventilation, which increases the internal temperature and causes malfunctions. To clean the ventilation holes, use a vacuum cleaner with a brush. Be careful not to use a vacuum cleaner without a brush adapter.

Unplug the device if it will not be used for a long time. And store in a clean, dry place, preferably in its original packaging.



Correct disposal of the unit (Electrical and Electronic Equipment).

(Applicable in the European Union and the rest of Europe that have adopted separate collection systems countries). The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol of the crossed out dustbin is marked on all products to remind the obligations of separate collection. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their product.

- *Photo non contractual*
- *Concerned about the quality of its products, the manufacturer reserves the right to make changes without notice*

Gracias por elegir un producto Livoo!

ES

Su batidora, su barbacoa y sus auriculares no son solo objetos, son extensiones de usted mismo que le permiten acercarse a sus amigos y familiares, reunirlos, reír y compartir experiencias juntos. El objetivo de Livoo es ayudarle a vivir su vida al máximo, sean cuales sean sus deseos a lo largo del año. Parrilla para raclette en invierno y barbacoa en verano. O a la inversa. Usted decide. Aproveche esta libertad de tener momentos reconfortantes cada día.

Por eso innovamos constantemente y creamos productos inteligentes repletos de entusiasmo, pero, sobre todo, accesibles.

Livoo, su compañía diaria hasta en las redes sociales



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Instrucciones de seguridad

Tómese el tiempo de leer bien la hoja de instrucciones antes del primer uso y guárdela para usos futuro. El uso inadecuado del dispositivo puede provocar que se dañe o lesionar al usuario. Asegúrese de utilizar el aparato para el uso para el que ha sido diseñado. Rechazamos cualquier responsabilidad relativa a los daños que se produzcan por un uso o una manipulación incorrectos.

1. La humedad o la temperatura excesivas pueden dañar el aparato.
2. Asegúrese de que los orificios de ventilación no estén bloqueados para evitar que se acumule aire caliente en el aparato.
3. No introduzca objetos extraños o metálicos en la unidad.
4. No coloque ningún líquido encima de la unidad para evitar filtraciones.
5. Durante y después del uso, el proyector se calienta, tenga cuidado al tocarlo.
6. No mire al lente cuando la cámara esté encendida. De lo contrario, puede dañar los ojos.
7. Antes de conectar el aparato, asegúrese de que el voltaje eléctrico de su casa corresponda con el indicado en la placa de identificación del aparato.

Siempre conecte el aparato a una toma de corriente con conexión a tierra.

ES

8. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que se los haya supervisado o instruido sobre cómo usar el aparato de forma segura y que comprendan los peligros que conlleva.

9. Los niños no deben jugar con el aparato.

10. Los niños no deben realizar tareas de limpieza y mantenimiento a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.

11. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.

12. No deje el aparato sin supervisión cuando esté enchufado.

13. Si el cable de alimentación se daña, debe ser reemplazado por el fabricante, uno de sus agentes de servicio o por personas similarmente cualificadas para evitar riesgos (*).

14. No utilice el aparato si está físicamente dañado o roto.

15. Desenchufe el aparato de la toma de corriente cuando no lo utilice o cuando lo limpie.

16. No desmonte la unidad.
17. No manipule la unidad o el enchufe con las manos mojadas.
18. Coloque la unidad en una superficie plana.
19. PRECAUCIÓN: Utilice únicamente el adaptador < MX24W1-1202000V > suministrado con la unidad.
20. Este aparato está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:
 - áreas de cocina de personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo
 - granjas
 - por clientes en hoteles, moteles y otros tipos de entornos residenciales
 - entornos de alojamiento y desayuno
21.  PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA! Para evitar descargas eléctricas, no abra la carcasa del minivídeo proyector.
22. UV actínico: UV emitido por este producto. La exposición puede causar irritación ocular y cutánea. Utilice la protección adecuada.
23. Luz azul: Posible radiación óptica peligrosa emitida por este producto. No mires fijamente a la lámpara. Puede ser peligroso para los ojos.
24. Peligro térmico para la retina: Posible radiación óptica peligrosa de este producto. No mires

fijamente a la lámpara. Puede ser peligroso para los ojos.

(*) **Electricista cualificado competente:** el departamento de postventa del productor o importador o cualquier persona cualificada, autorizada y competente para realizar este tipo de reparaciones con el fin de evitar cualquier peligro. In any case you should return the appliance to this electrician.

Especificaciones técnicas

Distancia entre el proyector y la pantalla: entre 0,8 m y 4 m.

Pilas del control remoto: 2 x R3 AAA, no suministradas

Especificaciones técnicas Adaptador – ERP

Información	Valor	Unidad
DELTA – BP61071 – 67452 Mundolsheim – Francia	–	–
Identificador del adaptador	MX24W1-1202000V	–
Voltaje de entrada	100–240	V
Frecuencia de entrada CA	50–60	Hz
Voltaje de salida	12	V
Corriente de salida	2	A
Potencia de salida	23.92	W
Eficiencia activa media	90.16	%
Eficiencia a carga baja (10 %)	84.67	%
Consumo de energía sin carga	0.082	W

Dibujo del dispositivo

Figura 1

1.	Entrada HDMI	4.	Conector de auriculares
2.	Entrada USB	5.	Botón de enfoque manual
3.	Entrada de AV	6.	Botón de retorno
		7.	Encendido/apagado

Figura 2

1.	Encendido/apagado	6.	Botón de aceptar (para confirmar su selección) y flechas hacia adelante/atrás/arriba/abajo
2.	Botón de silenciamiento	7.	Botón de retorno
3.	Botón de retorno rápido	8.	Botón de fuente
4.	Botón de avance rápido	9.	Menú
5.	Botón de reproducción/pausa	10.	Volumen –
		11.	Volumen +

Uso del dispositivo

Instalación del proyector

Coloque el proyector en una superficie plana y estable con suficiente espacio a su alrededor. Oriente el proyector para proyectar sobre una superficie blanca.

Enchufe el cable de alimentación en el puerto "DC" (Figura 1). Se encenderá el LED rojo que indica que el aparato está encendido. Pulse el botón de encendido/apagado del aparato (Fig. 1, botón 7) o del control remoto (Fig.2, botón 1). El LED rojo se ilumina en verde y el ventilador del aparato se pone en marcha.

1. PÁGINA DE INICIO

En la pantalla de inicio, utilizando el control remoto, puede navegar por diferentes menús (película, música, foto, HDMI, AV y AJUSTES (SETTING)). Puede navegar por los menús utilizando las flechas del control remoto o directamente en el aparato. Puede validar sus elecciones pulsando el botón "OK" del aparato o del control remoto. Para regresar a la pantalla de inicio, pulse el botón de retroceso del aparato (Figura 1, botón 6) o del control remoto (Figura 2, botón 7). Para regresar únicamente a la página anterior, pulse el botón de retorno (Figura 2, botón 9) del control remoto.

2. PÁGINA DE CONFIGURACIÓN

En este menú, puede configurar diferentes parámetros:

2.1. IMAGEN

- Modo de imagen (Fig. 6): En este modo, puede elegir entre tres modos de visualización preestablecidos (estándar, suave y dinámico) o personalizar su propio modo de visualización (usuario) ajustando el contraste, el brillo, el color, la nitidez y el tono.
- Temperatura de color: le permite elegir entre tres modos de color preestablecidos (frío, estándar, cálido).
- Relación de aspecto: le permite elegir dos modos de proyección (4:3 o 16:9).
- Reducción de ruido de fondo
- Dirección de proyección: En este modo, puede elegir entre cuatro tipos de proyección distintos (espejo, invertido, normal).
- Ajuste del tamaño de la pantalla proyectada: en este modo, puede ajustar el tamaño entre 0 % y 100 %.

2.2. SONIDO

- Modo de audio: en este modo, puede elegir entre cuatro modos preestablecidos (estándar, música, película, deportes) o personalizar su propio modo de audio (usuario) ajustando los graves y los agudos.
- Escala: le permite ajustar la escala del dispositivo (de -50 a +50)
- Volumen automático: le permite elegir si quiere dejar o no que el dispositivo ajuste el volumen de forma automática (activado o desactivado respectivamente).

2.3. TIEMPO

- Min. reposo: en este menú, puede seleccionar el período después del cual el dispositivo entrará en reposo de forma automática o desactivar esta función (apagarla)

2.4. OPCIÓN

- Idiomas de visualización en pantalla: puede elegir el idioma del aparato entre los 23 disponibles.
- Puesta a cero: en este menú, puede borrar todos los datos del dispositivo y restaurar la configuración de fábrica.
- Fusión: le permite ajustar la transparencia de la parte inferior del menú.
- Tiempo de visualización en pantalla: le permite seleccionar la duración de la visualización del menú (5, 10, 15 segundos o sin duración).
- Actualización de software (vía USB): a través de este menú, puede actualizar el dispositivo a través de un puerto USB.

3. Fuente de entrada

3.1. Conexión HDMI

Puede conectar el proyector a través del puerto HDMI (Fig. 3) y un cable HDMI (no incluido). Una vez conectado, en la página de inicio, seleccione Fuente de entrada HDMI para duplicar la pantalla a través del cable HDMI.

Para salir del modo de proyección "HDMI", pulse el botón de retroceso del control remoto (Fig. 2).

Nota: También puede pulsar el botón 7 del control remoto para seleccionar la fuente de entrada.

3.2. Conexión AV

Conecte un cable AV al puerto AV de la parte posterior del proyector (Fig. 3) usando el cable AV suministrado. Una vez conectado, en la página de inicio, seleccione "AV" para duplicar la pantalla a través del cable AV. Para salir del modo de proyección "AV", pulse el botón de retroceso del control remoto (Fig. 2).

Nota: También puede pulsar el botón 7 del control remoto para seleccionar la fuente de entrada.

3.3 Conexión USB

Conecte un lápiz o un dispositivo USB a través del puerto USB (Fig. 1). En la página de inicio, puede seleccionar entre tres tipos de medios diferentes: "Películas", "Música" o "Fotos". Luego, puede navegar por los archivos de su memoria USB o dispositivo. El proyector de video le mostrará los medios presentes en su memoria USB o dispositivo que puede reproducir.

Nota: también puede pulsar el botón 7 del control remoto para validar la fuente de entrada USB.

3.4 Lectura de medios

Durante la reproducción de un medio, puede subir o bajar el sonido del proyector utilizando los botones de volumen + /- (Figura 2, botones 10 y 11). Puede pausar el medio y reanudar la reproducción utilizando el botón de reproducción/pausa del control remoto (Figura 2, botón 5). Mientras se reproduce el medio, puede acelerar o ralentizar la velocidad con los botones de avance y retroceso rápido del control remoto (Figura 2, botones 3 y 4). Para salir de la reproducción, utilice el botón de menú del control remoto (Figura 2, botón 7).

3.5 Juegos

Use el botón de fuente del control remoto (Figura 2, botón 8), seleccione "Juego" y, a continuación, "Juego NES". En este menú, puede seleccionar entre los juegos preinstalados ('juegos locales') o juegos que haya instalado en su memoria USB o dispositivo conectado por USB ('juegos USB'). Luego, sigue las instrucciones del juego seleccionado.

Si selecciona 'Ajustar control de juego' en lugar de Juego NES, ingresará al menú de ajustes de su controlador.

Si selecciona el menú 'VISUALIZACIÓN DE JUEGO NES', puede elegir entre cuatro modos de visualización distintos: pantalla completa, relación original, visualización irregular (original movido), balance máximo (escala máxima).

Limpieza y mantenimiento

Apague el dispositivo y desconéctelo.

Utilice un paño suave humedecido con agua ligeramente jabonosa para limpiar la carcasa de plástico del dispositivo.

Para limpiar el lente, utilice un secador para cámaras o papel de limpieza para lentes. Tenga cuidado de no rayar el lente.

La acumulación de polvo en los orificios impide una ventilación adecuada, lo que aumenta la temperatura interna y provoca un mal funcionamiento. Para limpiar los orificios de ventilación, utilice una aspiradora con un cepillo. Tenga la precaución de no utilizar una aspiradora sin adaptador de cepillo.

Desenchufe el dispositivo si no lo va a utilizar durante un período prolongado. Guárdelo en un lugar limpio y seco, preferiblemente con su embalaje original.



Eliminación correcta de la unidad (Aparatos eléctricos y electrónicos)

(Aplicable en la Unión Europea y el resto de Europa que han adoptado los países sistemas de recogida selectiva de residuos). La Directiva europea 2012/19/EU sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los que electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados en los contenedores habituales para residuos domésticos. Aparatos viejos deben ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los materiales que contienen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo de la papelera tachada se encuentra en todos los productos para recordar la obligación de recolección separada. El

consumidor debe contactar con la autoridad local o minorista para obtener información sobre la correcta eliminación de su producto.

- Foto no contractual

- El fabricante se reserva el derecho a introducir modificaciones sin previo aviso.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Livoo-Produkt entschieden haben!

DE

Ihr Mixer, Ihr Grill und Ihre Kopfhörer sind nicht einfach nur Gegenstände, sondern sie sind Erweiterungen Ihrer selbst, die es Ihnen ermöglichen, Ihren Freunden und Ihrer Familie näher zu kommen, sie zusammenzubringen, gemeinsam zu lachen und Erfahrungen zu teilen. Livoo möchte Ihnen helfen, Ihr Leben in vollen Zügen zu genießen, gleich welche Wünsche Sie während des Jahres auch immer haben mögen. Winter-Raclette, Sommergrillfest. Oder andersherum. Sie entscheiden. Nutzen Sie diesen Gestaltungsspielraum jeden Tag für Wohlfühlmomente.

Aus diesem Grund kreieren wir ständig Innovationen und clevere Produkte voller Lebensfreude, aber vor allem kundennahe Produkte.

Unsere gesamte Kollektion finden Sie auf unserer Website www.livoo.fr.

Livoo, Ihr täglicher Begleiter seid es soziale Netzwerke gibt



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese zum späteren Nachschlagen auf.

Ein Fehlgebrauch des Gerätes kann das Gerät beschädigen oder den Benutzer verletzen. Stellen Sie sicher, dass Sie das Gerät für den bestimmungsgemäßen Gebrauch verwenden, für den es entworfen wurde. Wir lehnen jegliche Haftung für Schäden ab, die durch eine falsche Verwendung oder unrechtmäßige Modifikationen entstanden sind.

1. Übermäßige Feuchtigkeit oder Temperatur können das Gerät beschädigen.

2. Vergewissern Sie sich, dass die Lüftungsöffnungen nicht blockiert sind, damit sich keine Hitzestau bilden kann.
3. Führen Sie keine Fremdkörper oder Metallgegenstände in das Gerät ein.
4. Stellen Sie keine Behältnisse mit Flüssigkeiten auf das Gerät, um das Eindringen von Wasser in das Gerät zu vermeiden.
5. Während und nach der Benutzung ist der Projektor heiß, seien Sie vorsichtig, wenn Sie ihn anfassen.
6. Blicken Sie nicht in das Objektiv, wenn das Gerät eingeschaltet ist. Dies könnte Ihre Augen schädigen.
7. Vor dem Einstecken Ihres Gerätes in die Steckdose, stellen Sie sicher, dass die Spannung auf dem Typenschild des Geräts mit der Netzspannung in Ihrem Haus übereinstimmt. Schließen Sie das Gerät stets an eine geerdete Steckdose an.
8. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten bzw. mit mangelnder Erfahrung und Kenntnissen benutzt werden, falls diese beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes

unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

9. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

10. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.

11. Bewahren Sie dieses Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

12. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es eingesteckt ist.

13. Wenn das Netzkabel des Netzteils beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden (*).

14. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es physische Beschädigungen aufweist oder defekt ist.

15. Ziehen Sie das Gerät vor dem Nichtgebrauch oder der Reinigung von der Wandsteckdose ab.

16. Bauen Sie das Gerät nicht auseinander.

17. Fassen Sie das Gerät oder den Stecker nicht mit nassen Händen an.

18. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche.

19. ACHTUNG: Verwenden Sie nur das mit dem Gerät mitgelieferte Netzteil < MX24W1-1202000V >.

20. Dieses Gerät ist für den Haushaltsgebrauch und ähnliche Anwendungsbereiche bestimmt, z. B.:

- Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen
- in Gast- und Farmhäusern
- von Kunden in Hotels, Motels und anderen wohnähnlichen Bereichen
- in Frühstückspensionen und ähnlichen Bereichen.



21. **GEFAHR GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGES!** Um einen Stromschlag zu vermeiden, öffnen Sie das Gehäuse Ihres Mini-Videoprojektors nicht.

22. UV-Strahlung: Von diesem Produkt wird UV-Strahlung ausgegeben. Eine Exposition kann zu Augen- oder Hautreizungen führen. Machen Sie von geeigneten Abschirmungsmaßnahmen Gebrauch.

23. Blaulicht: Von diesem Produkt geht möglicherweise eine gefährliche optische Strahlung aus. Blicken Sie nicht in die Projektorlampe. Dies könnte die Augen schädigen.

24. Thermische Netzhautgefährdung: Von diesem Produkt geht möglicherweise eine gesundheitsgefährdende optische Strahlung aus. Blicken Sie nicht in die Projektorlampe. Dies könnte die Augen schädigen.

(*) **Kompetenter, qualifizierter Elektrotechniker:** bezeichnet eine Person des Kundenservice des Herstellers oder Importeurs bzw. eine Person, die qualifiziert, zugelassen und kompetent ist, um diese Art von Reparaturen durchzuführen und um jegliche Gefahrenpotenziale auszuschließen. Sie sollten in jedem Fall das Gerät zu einem solchen Elektriker bringen.

Technische Daten

Abstand zwischen Projektor und Leinwand: zwischen 0,8 und 4 m.

Batterie der Fernbedienung: 2 x R3 AAA (nicht im Lieferumfang enthalten)

Technische daten adapter – erp

Veröffentlichte	Wert	Einheit
DELTA – BP61071 – 67452 Mundolsheim – Frankreich	-	-
Referenz des Adapters	MX24W1-I202000V	-
Eingangsspannung	100-240	V
AC-Eingangsfrequenz	50-60	Hz
Ausgangsspannung	12	V
Ausgangsstrom	2	A
Ausgangsleistung	23.92	W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	90.16	%
Effizienz bei geringer Last (10 %)	84.67	%
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0.082	W

Zeichnung des Gerätes

Abb. 1

1.	HDMI-Eingang	4.	Kopfhörerbuchse
2.	USB-Eingang	5	Taste für manuellen Fokus
3.	AV-Eingang	6	Zurück-Taste
		7	Ein-/Aus

Abb. 2

1.	Ein-/Aus	6.	OK (Auswahlbestätigung) und Pfeiltasten „Rechts/Links/Auf/Ab“
2.	Stummschalttaste	7.	Zurück-Taste
3.	Taste für langsamere Wiedergabegeschwindigkeit	8.	Taste „Eingangsquelle“
4.	Taste für schnellere Wiedergabegeschwindigkeit	9.	Menü

5.	Wiedergabe/Pause-Taste	10.	Volume „-“
		11.	Volume „+“

Geräteverwendung

Aufstellung des Projektors

Stellen Sie Ihren Projektor auf eine ebene, stabile Fläche mit ausreichend Freiraum um das Gerät herum. Richten Sie den Projektor so aus, dass er auf eine weiße Fläche projiziert.

Stecken Sie das Netzkabel in den Anschluss „DC“ (Abb. 1). Die rote LED, die den Betriebszustand anzeigt, leuchtet auf. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste am Gerät (Abb. 1, Taste 7) bzw. auf der Fernbedienung (Abb. 2, Taste 1). Die rote LED leuchtet grün und der Lüfter des Geräts startet.

1. STARTBILDSCHIRM

Auf dem Startbildschirm kann mit der Fernbedienung durch die verschiedenen Menüs (Film, Musik, Foto, HDMI, AV & EINSTELLUNGEN (EINSTELLUNGEN)) navigiert werden. Benutzen Sie zur Navigation durch die Menüs die Pfeiltasten auf der Fernbedienung oder direkt am Gerät. Zur Bestätigung der Auswahl, drücken Sie die Taste „OK“ auf dem Gerät oder der Fernbedienung. Klicken Sie auf die Zurück-Taste des Geräts (Abb. 1, Taste 6) oder der Fernbedienung (Abb. 2, Taste 7), um zum Startbildschirm zurückzukehren. Um lediglich zur vorherigen Seite zurückzukehren, drücken Sie die Zurück-Taste (Abb. 2, Taste 9) auf der Fernbedienung.

2. SEITE „EINSTELLUNGEN“

In diesem Menü sind verschiedene Parameter einstellbar:

2.1. BILD

- Bildmodus (Abb. 6): In diesem Modus kann zwischen 3 voreingestellten Anzeigemodi (Standard, Schwach, Dynamisch) gewählt oder Ihr benutzerdefinierter Anzeigemodus (Benutzer) eingestellt werden, durch Anpassung von Kontrast, Helligkeit, Farbe, Schärfe und Farbton.
- Farbtemperatur: Hier sind 3 voreingestellten Farbmodi wählbar (Kalt, Standard, Warm).
- Seitenverhältnis: Hier sind zwei Projektionsmodi wählbar (4:3 oder 16:9).
- Reduziertes Bildrauschen am unteren Bildrand.
- Projektionsrichtung: In diesem Modus kann zwischen 4 verschiedenen Projektionsarten gewählt werden (Spiegeln, Spiegeln, Invertiert, Normal).
- Einstellung der projizierten Bildschirmgröße: In diesem Modus ist die Größe zwischen 0 und 100 % einstellbar.

2.2. TON

- Audiomodus: In diesem Modus kann zwischen 4 voreingestellten Modi (Standard, Musik, Film, Sport) gewählt werden oder Ihr benutzerdefinierter Audiomodus (Benutzer) eingestellt werden, durch Anpassung der Bässe und Höhen.
- Skala: Hier ist die Skala des Geräts einstellbar (von -50 bis +50).
- Automatische Lautstärke: Hier kann gewählt werden, ob das Gerät die Lautstärke automatisch anpassen soll oder nicht (bzw. ein- oder ausschalten).

2.3. TIMER

- Abschaltung (nach Minuten): In diesem Menü ist die Zeitspanne wählbar, nach der das Gerät automatisch in den Ruhezustand tritt bzw. diese Funktion ist deaktivierbar (aus).

2.4. OPTIONEN

- Sprachen OSD-Menü: Auswahl der OSD-Sprache aus den 23 verfügbaren Sprachen für das Gerät.
- Werkseinstellung: Über dieses Menü können alle Daten auf dem Gerät gelöscht und die Werkskonfiguration wiederhergestellt werden.
- Überblendung: Einstellung der Transparenz für den unteren Teil des Menüs.

- Anzeigedauer OSD-Menü: Auswahl der Anzeigedauer des Menüs (5, 10, 15 Sekunden oder keine Zeitdauer)
- Software-Update (über USB): Über dieses Menü kann das Gerät über einen USB-Anschluss aktualisiert werden.

3. Eingangsquelle

3.1. HDMI-Verbindung

Ihr Projektor kann über den HDMI-Anschluss (Abb. 3) und ein HDMI-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) verbunden werden. Wählen Sie nach dem Anschluss auf der Startseite HDMI als Eingangsquelle aus, um den Bildschirm über das HDMI-Kabel zu duplizieren.

Um den Projektionsmodus „HDMI“ zu verlassen, drücken Sie die Taste „Zurück“ auf der Fernbedienung (Abb. 2).

Anmerkung: Zur Auswahl der Eingangsquelle kann ebenso die Taste 7 auf der Fernbedienung betätigt werden.

3.2. AV-Verbindung

Schließen Sie das mitgelieferte AV-Kabel am AV-Anschluss auf der Rückseite Ihres Projektors an (Abb. 3). Wählen Sie nach dem Einloggen auf der Startseite „AV“ aus, um den Bildschirm über das AV-Kabel zu duplizieren. Um den Projektionsmodus „AV“ zu verlassen, drücken Sie die Taste „Zurück“ auf der Fernbedienung (Abb. 2).

Anmerkung: Zur Auswahl der Eingangsquelle kann ebenso die Taste 7 auf der Fernbedienung betätigt werden.

3.3 USB-Verbindung

Schließen Sie einen USB-Stick oder ein Gerät am USB-Anschluss an (Abb. 1). Auf der Startseite kann zwischen 3 verschiedenen Medientypen gewählt werden: „Film“, „Musik“ oder „Foto“. Sie können daraufhin durch die Dateien auf Ihrem USB-Stick oder Gerät blättern. Der Videoprojektor zeigt Ihnen die Medien an, die sich auf Ihrem USB-Stick bzw. Gerät befinden und die wiedergegeben werden können.

Anmerkung: Zur Bestätigung der Eingangsquelle kann ebenso die Taste 7 auf der Fernbedienung betätigt werden.

3.4 Lesen eines Mediums

Während der Medienwiedergabe können Sie die Lautstärke des Projektors mit den Lautstärketasten „+ /-“ (Abb. 2, Taste 10 & 11) erhöhen oder verringern. Sie können die Medienwiedergabe mit der Wiedergabe/Pause-Taste auf der Fernbedienung (Abb. 2, Taste 5) unterbrechen und fortsetzen.

Während der Medienwiedergabe können Sie die Wiedergabegeschwindigkeit mit den Tasten langsamere und schnellere Wiedergabegeschwindigkeit auf der Fernbedienung (Abb. 2, Tasten 3 und 4) erhöhen und verringern. Mithilfe der Menütaste der Fernbedienung (Abb. 2, Taste 7) können Sie die Medienwiedergabe beenden.

3.5 Spiele

Wählen Sie über die Taste Eingangsquelle der Fernbedienung (Abb. 2, Taste 8) „Game“ und dann „NES Game“. In diesem Menü können Sie vorinstallierte Spielen („Lokales Spiel“) oder Spiele auswählen, die Sie auf Ihrem USB-Stick oder auf einem über USB angeschlossenen Gerät installiert haben („USB-Spiel“). Folgen Sie dann den Anweisungen für das ausgewählte Spiel.

Wenn Sie die „Joystic-Anpassung“ anstelle von „NES Game“ auswählen, gelangen Sie in das Einstellungsmenü Ihres Controllers.

Durch Auswahl des Menüpunkts „NES DISPLAY GAME“ können Sie zwischen 4 verschiedenen Anzeigemodi wählen (Vollbild), Originalverhältnis (Originales Seitenverhältnis), verwackelte Anzeige (Treble original), maximale Balance (Scale max).

Reinigung und Pflege

Schalten Sie Ihr Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker ab.

Reinigen Sie das Kunststoffgehäuse des Geräts mit einem weichen, mit etwas Seifenwasser angefeuchteten Tuch.

Verwenden Sie zur Reinigung der Linse ein Mikrofasertuch für Kameras oder ein Linsenreinigungspapier. Achten Sie darauf, die Objektivoberfläche nicht zu zerkratzen.

In den Belüftungsöffnungen angesammelter Staub verhindert eine ordnungsgemäße Luftzirkulation, wodurch sich die Innentemperatur erhöht und Fehlfunktionen verursacht werden. Verwenden Sie zum Reinigen der Belüftungsöffnungen einen Staubsauger mit einer Bürste. Verwenden Sie keinen Staubsauger ohne Bürstenaufsatz.

Wenn das Gerät für längere Zeit nicht benutzt wird, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Bewahren Sie das Gerät an einem sauberen, trockenen Ort auf, vorzugsweise in der Originalverpackung.



Korrekte Entsorgung des Geräts (Electrical and Electronic Equipment)

(Gültig in der Europäischen Union und dem Rest Europas, dass die Länder einem separaten Sammelsystem eingeführt haben). Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), in Verbindung bleiben Das alte elektrische Haushaltsgeräte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Altgeräte müssen separat gesammelt werden, um die Wiederverwertung und das Recycling der beinhalteten Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf alle Produkte gekennzeichnet, die aus der getrennten Sammlung zu erinnern. Die Verbraucher sollten ihre Kontaktdaten lokalen Behörden oder Ihren Händler für Informationen über die korrekte Entsorgung ihrer Produkte.

Nicht vertraglich bindendes Foto

Der Hersteller behält sich das Recht vor, Änderungen ohne Vorankündigung vorzunehmen, um die Qualität seiner Produkte zu gewährleisten.

Grazie per aver scelto un prodotto Livoo!

IT

Il vostro frullatore, il vostro barbecue e le vostre cuffie non sono solo degli oggetti ma delle estensioni di voi stessi, che vi permettono di avvicinarvi ai vostri amici e alla vostra famiglia, di riunirli, di ridere e di condividere esperienze. L'obiettivo di Livoo è di aiutarvi a vivere al meglio la vostra vita, qualunque sia il vostro desiderio durante l'anno. Raclette invernale, barbecue estivo. O il contrario. Sta a voi decidere. Approfittate di questa libertà per vivere momenti felici ogni giorno.

Ecco perché innoviamo costantemente e creiamo prodotti intelligenti e pieni di brio, ma soprattutto accessibili.

Trovate tutta la collezione sul nostro sito www.livoo.fr.

Livoo, il vostro compagno quotidiano fino ai social network



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

www.livoo.fr

Istruzioni di sicurezza

Prima del primo utilizzo, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e conservarle per un uso futuro. Un uso improprio dell'apparecchio può danneggiarlo o nuocere all'utente. Assicurarsi di utilizzare l'apparecchio per l'uso per cui è stato progettato. Si declina ogni responsabilità per i danni causati da un uso scorretto o da una cattiva manipolazione.

1. L'umidità o una temperatura eccessiva possono danneggiare l'unità.
2. Assicurarsi che i fori di ventilazione non siano ostruiti per evitare che l'aria calda si accumuli nell'unità.
3. Non inserire oggetti estranei o metallici nell'unità.
4. Non collocare liquidi sopra l'unità per evitare perdite.
5. Durante e dopo l'uso, il proiettore è caldo; fare attenzione quando lo si tocca.
6. Non fissare l'obiettivo quando la fotocamera è accesa. Ciò potrebbe danneggiare gli occhi.
7. Prima di collegare l'apparecchio, accertarsi che la tensione elettrica della propria abitazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta dell'apparecchio. Collegare sempre l'apparecchio a una presa di corrente con messa a terra.
8. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a

condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che abbiano compreso i rischi connessi.

9. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

10. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e non siano sorvegliati.

11. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.

12. Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato alla rete elettrica.

13. Se il cavo di alimentazione dell'adattatore è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone analogamente qualificate, al fine di evitare un pericolo (*).

14. Non utilizzare il dispositivo se è fisicamente danneggiato o rotto.

15. Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente quando non lo si utilizza o quando lo si pulisce.

16. Non smontare l'apparecchio.

17. Non maneggiare l'unità o la spina con le mani bagnate.

18. Posizionare l'unità su una superficie piana.

19. ATTENZIONE: Utilizzare esclusivamente l'adattatore < MX24W1-1202000V > fornito con l'unità.

20. Questo apparecchio è destinato a essere utilizzato in applicazioni domestiche e simili, quali:

- Aree di cucina dello staff in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro
- Agriturismi
- Dai clienti di alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale
- Ambienti tipo bed and breakfast



21. **PERICOLO: RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA!**
Per evitare il rischio di scosse elettriche, non aprite l'alloggiamento del vostro mini proiettore.

22. UV attinici: UV emessi da questo prodotto.

L'esposizione può provocare irritazioni agli occhi o alla pelle. Utilizzare una schermatura adeguata.

23. Luce blu: Radiazione ottica potenzialmente pericolosa emessa da questo prodotto. Non fissare la lampada di funzionamento. Può essere dannoso per gli occhi.

24. Pericolo termico retinico: Emissione di radiazioni ottiche potenzialmente pericolose da questo

prodotto. Non fissare la lampada di funzionamento.
Può essere dannoso per gli occhi.

(*) **Elettricista qualificato:** reparto post-vendita del produttore o dell'importatore o qualsiasi persona qualificata, approvata e competente per eseguire questo tipo di riparazioni al fine di evitare qualsiasi pericolo. In ogni caso è necessario restituire l'apparecchio a questo elettricista.

Specifiche tecniche

Distanza tra il proiettore e lo schermo: tra 0.8-4 m.

Batterie telecomando: 2 x R3 AAA non fornite

Specifiche tecniche Adattatore - ERP

Informazioni	Valore	Unità
DELTA - BP61071 - 67452 Mundolsheim - Francia	-	-
Identificatore modello	MX24W1-1202000V	-
Tensione di ingresso	100-240	V
Frequenza AC di ingresso	50-60	Hz
Tensione di uscita	12	V
Corrente di uscita	2	A
Potenza di uscita	23.92	W
Efficienza attiva media	90.16	%
Efficienza a basso carico (10 %)	84.67	%
Consumo di potenza senza carico	0.082	W

Schema del dispositivo

Figura 1

1.	Ingresso HDMI	4.	Presa cuffie
2.	Ingresso USB	5.	Pulsante messa a fuoco manuale
3.	Ingresso AV	6.	Pulsante return
		7.	Pulsante on/off

Figura 2

1.	Pulsante on/off	6.	Ok (conferma scelta) e frecce avanti/indietro/su e giù
2.	Pulsante Mute	7.	Pulsante return
3.	Pulsante return veloce	8.	Pulsante sorgente
4.	Pulsante avanzamento rapido	9.	Menu
5.	Pulsante play/pausa	10.	Volume -
		11.	Volume +

Utilizzo del dispositivo

Installazione del proiettore

Collocare il proiettore su una superficie piana e stabile con molto spazio intorno. Orientare il proiettore in modo che proietti su una superficie bianca.

Collegare il cavo di alimentazione alla porta "DC" (Figura 1). Il LED rosso che indica l'accensione si accende. Premere il tasto On/Off sul dispositivo (Figura 1, tasto 7) o sul telecomando (Figura 2, tasto 1). Il LED rosso diventa verde e il ventilatore dell'apparecchio si avvia.

1. PAGINA INIZIALE

Nella schermata iniziale, utilizzando il telecomando, è possibile navigare tra i vari menu (Film, musica, foto, HDMI, AV e IMPOSTAZIONI (SETTING)). È possibile navigare tra i menu utilizzando le frecce sul telecomando o direttamente sul dispositivo. È possibile convalidare le scelte effettuate premendo il tasto 'OK' sul dispositivo o sul telecomando. Per tornare alla schermata iniziale, fare clic sul pulsante Indietro del dispositivo (figura 1, pulsante 6) o del telecomando (figura 2, pulsante 7). Per tornare solo alla pagina precedente, premere il pulsante Indietro (Figura 2, pulsante 9) del telecomando.

2. PAGINA IMPOSTAZIONI

In questo menu è possibile impostare vari parametri:

2.1. IMMAGINE

- Modalità immagine (Fig. 6): In questa modalità è possibile scegliere tra 3 modalità di visualizzazione preimpostate (standard, blanda, dinamica) o personalizzare la propria modalità di visualizzazione (Utente) regolando contrasto, luminosità, colore, nitidezza e tonalità.
- Temperatura colore: qui si possono scegliere 3 modalità di colore preimpostate (fredda, standard, calda).
- Rapporto d'aspetto: qui è possibile scegliere due modalità di proiezione (4:3 o 16:9).
- Riduzione del rumore di fondo
- Direzione di proiezione: In questa modalità è possibile scegliere tra 4 diversi tipi di proiezione (specchio, specchio, invertito, normale).
- Regolazione delle dimensioni dello schermo proiettato: in questa modalità è possibile impostare le dimensioni tra 0 e 100%.

2.2. SUONO

- Modalità audio: in questa modalità è possibile scegliere tra 4 modalità preimpostate (standard, musica, film, sport) o personalizzare la propria modalità audio (utente) regolando i bassi e gli alti.
- Scala: qui è possibile regolare la scala del dispositivo (da -50 a +50).
- Volume automatico: qui è possibile scegliere se lasciare o meno (rispettivamente attivare o disattivare) l'impostazione automatica del volume da parte del dispositivo.

2.3. TEMPO

- Minut. Extinc: da questo menu è possibile selezionare l'intervallo di tempo dopo il quale l'apparecchio andrà automaticamente a dormire o disattivare questa funzione (off).

2.4. OPZIONE

- Lingue OSD: è possibile scegliere la lingua dell'apparecchio tra le 23 lingue disponibili.
- Azzeramento: In questo menu è possibile cancellare tutti i dati del dispositivo e ripristinare la configurazione di fabbrica.
- Sfumatura: È possibile regolare la trasparenza della parte inferiore del menu.
- Tempo OSD: è possibile selezionare la durata della visualizzazione del menu (5, 10, 15 secondi o nessuna durata).
- Aggiornamento software (via USB): tramite questo menu è possibile aggiornare il dispositivo tramite una porta USB.

3. Fonte di ingresso

3.1. Collegamento HDMI

È possibile collegare il proiettore tramite la porta HDMI (Fig. 3) e un cavo HDMI (non incluso). Una volta collegato, nella pagina iniziale, selezionare Sorgente di ingresso HDMI per duplicare lo schermo tramite il cavo HDMI.

Per uscire dalla modalità di proiezione "HDMI", premere il tasto "back" del telecomando (Fig. 2).

Nota: è anche possibile premere il tasto 7 del telecomando per selezionare la sorgente di ingresso.

3.2. Collegamento AV

Collegare un cavo AV alla porta AV sul retro del proiettore (Fig. 3) tramite il cavo AV in dotazione. Una volta effettuato l'accesso, nella pagina iniziale, selezionare "AV" per duplicare lo schermo tramite il cavo AV. Per uscire dalla modalità di proiezione "AV", premere il tasto "back" del telecomando (Fig. 2).

Nota: è possibile premere anche il tasto 7 del telecomando per selezionare la sorgente di ingresso.

3.3 Collegamento USB

Collegare una chiavetta o un dispositivo USB tramite la porta USB (Fig. 1). Nella pagina iniziale, è possibile scegliere tra 3 diversi tipi di media: "Film", "Musica" o "Foto". È quindi possibile sfogliare i file presenti sulla chiavetta o sul dispositivo USB. Il videoproiettore mostrerà i file multimediali presenti sulla chiavetta USB o sul dispositivo che può riprodurre.

Nota: è anche possibile premere il tasto 7 del telecomando per convalidare la sorgente di ingresso USB.

3.4 Lettura di un supporto

Durante la riproduzione di un supporto, è possibile aumentare o diminuire l'audio del proiettore utilizzando i tasti del volume + / - (Figura 2, tasti 10 e 11). È possibile mettere in pausa il supporto e riprendere la riproduzione utilizzando il tasto play/pausa del telecomando (Figura 2, tasto 5). Durante la riproduzione, è possibile accelerare o rallentare la velocità del media utilizzando i pulsanti di avanzamento e ritorno rapido del telecomando (Figura 2, pulsanti 3 e 4). È possibile uscire dal supporto utilizzando il tasto menu del telecomando (Figura 2, tasto 7).

3.5 Giochi

Tramite il tasto sorgente del telecomando (Figura 2, tasto 8), selezionate "Gioco" e poi "Gioco NES". In questo menu è possibile scegliere tra i giochi preinstallati ("gioco locale") o tra quelli installati sulla chiavetta USB o sul dispositivo collegato via USB ("gioco USB"). Seguire quindi le istruzioni per il gioco selezionato.

Se si seleziona 'Joystic Adjust' invece di NES Game, si accede al menu delle impostazioni del controller. Selezionando il menu 'NES DISPLAY GAME' è possibile scegliere tra 4 modalità di visualizzazione distinte (schermo intero), rapporto originale (Original Ratio), visualizzazione tremolante (Treble original), bilanciamento massimo (scale max)..

Pulizia e manutenzione

Spegnere il dispositivo e scollegarlo.

Per pulire l'alloggiamento in plastica del dispositivo, utilizzare un panno morbido inumidito con acqua leggermente saponata.

Per pulire l'obiettivo, utilizzare un asciugacapelli per fotocamere o carta per la pulizia dell'obiettivo. Fare attenzione a non graffiare l'obiettivo.

La polvere nei fori impedisce una corretta ventilazione, aumentando la temperatura interna e causando malfunzionamenti. Per pulire i fori di ventilazione, utilizzare un aspirapolvere con una spazzola. Fare attenzione a non utilizzare un aspirapolvere senza adattatore per la spazzola.

Scollegare il dispositivo se non viene utilizzato per lungo tempo. Conservare in un luogo pulito e asciutto, preferibilmente nella confezione originale.



Il corretto smaltimento dell'unità (Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)

(Applicabile nell'Unione Europea e nel resto d'Europa che hanno adottato sistemi di raccolta differenziata paesi). La direttiva Europea 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti domestici. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute umana e l'ambiente. Il simbolo del cestino barrato è riportato su tutti i prodotti

per ricordare gli obblighi di raccolta separata. I consumatori devono contattare la propria autorità locale o il rivenditore per informazioni sulla corretta dismissione del loro prodotto.

- Foto non contrattuale

- Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso.

Obrigado por escolher um produto LIVOO!

PT

O seu liquidificador, churrasqueira e fones de ouvido não são apenas objetos, são extensões para si, permitindo que chegue mais perto de seus amigos e família, para reuni-los, dar risadas e partilhar experiências. A meta da Livoo é ajudar a si a viver a sua vida ao máximo, não importando quais desejos tenha por todo o ano. Raclete de inverno, churrasqueira de verão. Ou ao contrário. Cabe a si decidir. Aproveite esta liberdade para sentir bons momentos diariamente.

É por isso que estamos inovando e criando produtos inteligentes cheios de entusiasmos, mas acima de tudo, acessíveis.

Encontre a nossa coleção no nosso site www.livoo.fr.

A Livoo, a sua companheira diária até as redes sociais



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Instruções de segurança

Reserve tempo para ler completamente a planilha de instruções antes da primeira vez utilização e guardar para uso futuro. Uma utilização indevida do aparelho pode danificá-lo ou machucar o utilizador. Utilize o aparelho apenas para o uso a que foi designado. Nos isentamos de quaisquer responsabilidades pelos danos causados por uso incorreto ou manipulação ruim.

1. Humidade ou temperatura excessivas podem danificar a unidade.
2. Verifique se os orifícios da ventilação não estão bloqueados para prevenir o acúmulo de ar quente na unidade.
3. Não insira nenhum objeto estranho ou objetos metálicos na unidade.
4. Não coloque quaisquer líquidos no topo da unidade para preveni-los de vazar.

5. Durante e após o uso, o projetor está quente, tome cuidado ao tocá-lo.
6. Não olhe na lente quando a câmara estiver ligada. Fazer isso pode danificar seus olhos.
7. Antes de conectar seu aparelho, tenha certeza de que a tensão elétrica na sua casa corresponda com a tensão indicada na placa de identificação do aparelho. Sempre conecte seu aparelho a uma tomada de parede aterrada.
8. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade a partir de oito anos e acima e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se foi dado a elas supervisão ou instrução quanto ao uso do aparelho de uma maneira segura e entendem os riscos envolvidos.
9. As crianças não devem brincar com o aparelho.
10. A limpeza e a manutenção de utilizador não devem ser feitas por crianças a não ser que sejam maiores de oito anos e supervisionadas.
11. Mantenha o aparelho e seu cabo fora do alcance de crianças menores de oito anos.
12. Não deixe a unidade sem monitoramento quando estiver conectada.

13. Se o cabo de alimentação do adaptador estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou uma pessoa similarmente qualificada para evitar riscos (*).

14. Não utilize o dispositivo se estiver fisicamente danificado ou quebrado.

15. Desconecte a unidade da tomada da parede quando não estiver em uso ou ao limpar.

16. Não desmonte a unidade.

17. Não manuseie a unidade ou o conector com as mãos molhadas.

18. Coloque a unidade em uma superfície plana.

19. ATENÇÃO: Utilize apenas o adaptador < MX24W1-1202000V > fornecido com a unidade.

20. Este aparelho é destinado para uso doméstico e aplicações similares como:

- áreas de cozinha de funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho
- fazendas
- por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial,
- ambientes de quarto e café da manhã

21.  PERIGO, RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO! Para evitar choques elétricos, não abra a caixa do seu mini projetor.

22. Actínico UV: UV emitido a partir deste produto. A exposição pode gerar irritação dos olhos ou da pele. Utilize proteção apropriada.

23. Luz azul: Radiação ótica possivelmente perigosa emitida a partir deste produto. Não olhe direto na lâmpada de operação. Pode ser nocivo aos olhos.

24. Perigo térmico da retina: Radiação ótica possivelmente perigosa emitida a partir deste produto. Não olhe direto na lâmpada de operação. Pode ser nocivo aos olhos.

(*) **Eletricista qualificado competente:** o departamento de pós-vendas do produtor ou importador ou qualquer pessoa que for qualificada, aprovada e competente para realizar este tipo de conserto para evitar todos os riscos. Em qualquer caso, deve retornar o aparelho para este eletricista.

Especificações técnicas

Distância entre o projetor e o ecrã: entre 0,8 e 4 m.

Baterias do controlo remoto: 2 x R3 AAA não fornecido

Especificações técnicas Adaptador – ERP

Informações	Valor	Unidade
DELTA – BP61071 – 67452 Mundolsheim – França	-	-
Referência do adaptador	MX24W1-1202000V	-
Tensão de entrada	100-240	V
Frequência CA de entrada	50-60	Hz
Tensão de saída	12	V
Corrente de saída	2	A
Energia de saída	23.92	W
Média de eficiência ativa	90.16	%
Eficiência a carga baixa (10 %)	84.67	%
Consumo de energia sem carga	0.082	W

Desenho do dispositivo

Figura 1

1.	Entrada HDMI	4.	Tomada do fone de ouvido
2.	Entrada USB	5.	Botão de foco manual
3.	Entrada AV	6.	Botão de retorno
		7.	Ligar/desligar

Figura 2

1.	Ligar/desligar	6.	Ok (confirme sua escolha) e setas para frente/para trás/para cima/para baixo
2.	Botão mudo	7.	Botão de retorno
3.	Botão de retorno rápido	8.	Botão da fonte
4.	Botão de avanço rápido	9.	Menu
5.	Botão "Reproduzir/pausar"	10.	Volume -
		11.	Volume +

Utilização do dispositivo

Instalação do projetor

Coloque seu projetor em uma superfície plana, estável com muito espaço ao redor. Oriente o projetor para projetar em uma superfície branca.

Conecte o cabo de alimentação na porta "CC" (Figura 1). O LED vermelho indicando energia ligada acende. Premir o botão "On/Off" [Lig./Desl.] (Fig. 1, botão 7) ou o controlo remoto (Fig.2, botão 1). O LED vermelho fica verde e o ventilador do aparelho liga.

1. PÁGINA DE INÍCIO

No ecrã de início, utilizando o controlo remoto, pode navegar pelos diferentes menus (filme, música, foto, HDMI, AV e DEFINIÇÃO (CONFIGURAÇÃO)). Pode navegar pelos menus utilizando as setas no controlo remoto ou diretamente no dispositivo. Pode validar suas escolhas ao premir o botão 'OK' no dispositivo ou controlo remoto. Para retornar ao ecrã de início, clique no botão voltar do dispositivo (figura 1, botão 6) ou no controlo remoto (figura 2, botão 7). Para retornar apenas na página anterior, premir o botão voltar (Figura 2, botão 9) no controlo remoto.

2. DEFINIÇÃO DE PÁGINA

Neste menu, pode definir diferentes parâmetros:

2.1. IMAGEM

- Modo de Imagem (Fig. 6): neste modo, pode escolher entre três modos de visor pré-definidos (padrão, suave, dinâmico) ou personalizar o próprio modo de visor (Utilizador) ao ajustar contraste, brilho, cor, nitidez e matiz.
- Temperatura da cor: aqui pode escolher três modos de cor pré-definidos (frio, padrão, quente).
- Proporção de aspeto: aqui pode escolher dois modos de projeção (4:3 ou 16:9).
- Ruído inferior reduzido
- Direção de projeção: Neste modo, pode escolher entre quatro tipos diferentes de projeção (espelho, espelho, invertido, normal).
- Ajuste o tamanho do ecrã projetado: neste modo pode definir o tamanho entre 0 e 100%

2.2. SON

- Modo do áudio: neste modo, pode escolher entre quatro modos pré-definidos (padrão, música, filme, esportes) ou personalizar o próprio modo de áudio (utilizador) ao ajustar o baixo e agudo.
- Escala: ajuste a escala do dispositivo aqui (de -50 a +50)
- Volume automático: aqui pode escolher ou não deixar (respetivamente ligado ou desligado) o dispositivo define automaticamente o volume.

2.3. HORA

- Minuto Extinc: pode seleccionar a partir deste menu o período após o qual o dispositivo vai automaticamente dormir ou desabilitar esta função (desl.)

2.4. OPÇÃO

- Idiomas OSD: pode escolher o idioma do dispositivo nos 23 idiomas disponíveis.

- Zerando: neste menu pode remover todos os dados no dispositivo e restaurar a configuração de fábrica.
- Misturando: pode ajustar a transparência do fundo do menu.
- Tempo OSD: pode selecionar a duração do visor do menu (5, 10, 15 segundos ou sem duração)
- Atualização de software (via USB): por meio deste menu, pode atualizar o dispositivo por meio de uma porta USB.

3. Fonte de entrada:

3.1. Conexão de HDMI

Pode conectar seu projetor por meio da porta HDMI (Fig. 3) e um cabo HDMI (não incluso). Após conectado, na página de início, selecione a Fonte de Entrada de HDMI para duplicar o ecrã por meio do cabo HDMI.

Para sair do modo de projeção "HDMI", premir o botão de controlo remoto "voltar" (Fig. 2).

Nota: Também pode premir o botão 7 no controlo remoto para selecionar a fonte de entrada.

3.2. Conexão de AV

Conecte um cabo AV na porta AV na traseira do seu projetor (Fig. 3) por meio do cabo AV fornecido. Após iniciada a sessão, na página de início, selecione 'AV' para duplicar seu ecrã por meio do cabo AV. Para sair do modo de projeção "AV", premir o botão de controlo remoto "voltar" (Fig. 2).

Nota: Também pode premir o botão 7 no controlo remoto para selecionar a fonte de entrada.

3.3 Conexão USB

Conecte um dispositivo USB ou dispositivo por meio da porta USB (Fig. 1). Na página de início, pode selecionar entre três tipos de média diferentes: «Filme», «Música» ou «Foto». Pode em seguida navegar pelos arquivos no seu dispositivo USB ou dispositivo. O projetor de vídeo mostrará a você a média presente no seu dispositivo USB ou dispositivo que pode reproduzir.

Nota: também pode premir o botão 7 no controlo remoto para validar a fonte de entrada USB.

3.4 Lendo uma média

Durante uma reprodução de média, pode aumentar ou diminuir o som do projetor utilizando os botões +/- de volume (Figura 2, botão 10 e 11). Pode pausar sua média e resumir a reprodução utilizando o botão reproduzir/pausar no controlo remoto (Figura 2, botão 5). Enquanto a média estiver em reprodução, pode acelerar ou desacelerar sua velocidade utilizando os botões de avanço rápido e retorno rápido no controlo remoto (Figura 2, botão 3 e 4). Pode sair da média utilizando o botão de menu de controlo remoto (Figura 2, botão 7).

3.5 Games

Por meio do botão da fonte de controlo remoto (Figura 2, botão 8), selecione 'Game' em seguida 'Game NES'. Neste menu, pode selecionar a partir de jogos pré-instalados ('jogo local') ou a partir de jogos que instalou no seu dispositivo USB ou dispositivo conectado do USB ('game USB'). Em seguida, siga as instruções para o jogo selecionado.

Se cortar 'Ajustar Joystick' ao invés de NES Game, insere o menu de definições do seu controlador.

Ao selecionar o menu 'NES DISPLAY GAME', o menu pode escolher entre quatro modos de visor distintos (tela cheia), proporção original (Proporção Original), visor instável (Agudo original), balanço máximo (escala máx.).

Limpeza e manutenção

Desligue o seu dispositivo e desconecte-o.

Utilize um pano macio humedecido com água levemente ensaboada para limpar a carcaça do plástico do dispositivo.

Para limpar a lente, utilize um secador de cabelo da câmara ou papel de limpeza de lente. Tome cuidado para não arranhar a lente.

A poeira nos orifícios previne a ventilação adequada, o que aumenta a temperatura interna e causa avarias. Para limpar os orifícios da ventilação, utilize um aspirador de pó com uma escova. Tome cuidado para não utilizar um aspirador de pó sem um adaptador de escova.

Desconecte o dispositivo se não será utilizado por um longo tempo. E armazene em um local limpo e seco, preferivelmente em sua embalagem original.



A eliminação correta da unidade - (Equipamento Elétrico e Eletrônico)

(Aplicável na União Europeia e outros países europeus que adotaram sistemas de recolha de lixos separados). A Diretiva Europeia 2012/19 / EU relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE), exige que os dispositivos domésticos utilizados não são jogados no fluxo normal de lixo doméstico. Os aparelhos antigos devem ser recolhidos separadamente, a fim de otimizar a recuperação e reciclagem de materiais conter e reduzir o impacto na saúde humana e no ambiente. O símbolo do caixote do lixo é marcado em todos os produtos para lembrar as obrigações de recolha seletiva. Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou revendedor para informações sobre o descarte correto do seu equipamento.

- Foto não contratual

- O fabricante reserva-se o direito de fazer alterações sem aviso prévio.

Bedankt voor de keuze voor een Livoo product!

FL

Uw blender, uw barbecue en uw koptelefoon zijn niet alleen maar voorwerpen, het zijn verlengstukken van uzelf, waardoor u dichterbij uw vrienden en familie kunt komen, om ze samen te brengen, om te lachen en ervaringen te delen. Het doel van Livoo is u te helpen uw leven ten volle te leven, welke wensen u het hele jaar door hebt. Winter raclette, zomerbarbecue. Of omgekeerd. U bent degene die beslist. Profiteer elke dag van deze vrijheid voor fijne momenten.

Daarom zijn we continu bezig met innoveren en maken we slimme producten vol pit, maar vooral laagdrempelig.

Voor de gehele collectie brengt u een bezoek aan onze website www.livoo.fr.

Livoo, uw dagelijkse metgezel tot en met sociale netwerken



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Veiligheidsinstructies

Neem voor het eerste gebruik de tijd om de instructies goed te lezen en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

Een verkeerd gebruik van het apparaat kan het beschadigen of de gebruiker letsel toebrengen. Zorg ervoor dat u het apparaat gebruikt voor het gebruik waarvoor het ontworpen is. We wijzen elke verantwoordelijkheid af voor schade door onjuist gebruik of slechte manipulatie.

1. Overmatige vochtigheid of hoge temperatuur kan het apparaat beschadigen.
2. Zorg ervoor dat de ventilatiegaten niet zijn geblokkeerd om te voorkomen dat hete lucht zich ophoopt in het apparaat.
3. Plaats geen vreemde voorwerpen of metalen voorwerpen in het apparaat.
4. Plaats geen vloeistoffen op het apparaat om te voorkomen dat ze lekken.
5. Tijdens en na gebruik is de projector heet, wees voorzichtig bij het aanraken ervan.
6. Kijk niet in de lens als de camera is ingeschakeld. Als dit wel gebeurt, kunnen uw ogen beschadigd raken.
7. Alvorens het apparaat aan te sluiten, moet ervoor gezorgd worden dat de elektrische spanning in uw huis overeenkomt met de spanning die op het naamplaatje van het apparaat wordt aangegeven. Sluit uw apparaat altijd aan op een geaard stopcontact.
8. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of een gebrek aan ervaring en kennis als ze zijn gegeven toezicht of instructie met betrekking tot het gebruik van de

apparaat op een veilige manier en de betrokken gevaren begrijpen.

9. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

10. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.

11. Houd het apparaat en het netsnoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

12. Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer het is aangesloten.

13. Indien het voedingskoord van de adapter beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, haar servicemonteur of soortgelijke gekwalificeerde personen om gevaar (*) te voorkomen.

14. Gebruik het apparaat niet als het fysiek beschadigd of kapot is.

15. Koppel het apparaat los van het stopcontact wanneer het niet in gebruik is of wanneer het wordt gereinigd.

16. Demonteer het apparaat niet.

17. Behandel het apparaat of de plug niet met natte handen.

18. Plaats het apparaat op een vlakke ondergrond.

19. LET OP: Gebruik alleen de < MX24W1-1202000V > adapter die bij het apparaat is geleverd.

20. Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals:

- personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen
- boerderijen
- door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen
- bed en breakfast type omgevingen

21.  GEVAAR RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN !

Om elektrische schokken te voorkomen, mag de behuizing van uw minivideoprojector niet worden geopend.

22. Actinische UV: UV uitgestraald door dit product. Oog- of huidirritatie kan het gevolg zijn van blootstelling. Gebruik de juiste afscherming.

23. Blauw licht: Mogelijk gevaarlijke optische straling die door dit product wordt uitgezonden. Staar niet naar het bedieningslampje. Kan schadelijk zijn voor de ogen.

24. Retinaal thermisch gevaar: Mogelijk gevaarlijke optische straling die door dit product wordt

uitgezonden. Staar niet naar het bedieningslampje.
Dit kan schadelijk zijn voor de ogen.

(*) **Bevoegde gekwalificeerde elektriciens:** after sales-afdeling van de producent of importeur of een persoon die gekwalificeerd, goedgekeurd en bekwaam is om dit soort reparaties uit te voeren om elk gevaar te voorkomen. In ieder geval dient u het apparaat naar deze elektriciens terug te sturen.

Technische Specificaties

Afstand tussen de projector en het scherm: tussen 0,8-4 m.

Afstandsbediening batterijen: 2 x R3 AAA niet meegeleverd

Technische specificaties Adapter – ERP

Gepubliceerde	Waarde	Eenheid
DELTA – BP61071 – 67452 Mundolsheim – Frankrijk	-	-
Adapter referentie	MX24W1-1202000V	-
Input voltage	100-240	V
Ingang AC-frequentie	50-60	Hz
Uitgangsspanning	12	V
Uitgangsstroom	2	A
Uitgangsvermogen	23.92	W
Gemiddelde actieve efficiëntie	90.16	%
Efficiëntie bij lage belasting (10 %)	84.67	%
Energieverbruik zonder belasting	0.082	W

Schema van het apparaat

Afbeelding 1

1.	HDMI-ingang	4.	Hoofdtelefoonaansluiting
2.	USB-ingang	5.	Knop Handmatige scherpstelling
3.	AV-ingang	6.	Knop terugkeren
		7.	In-/uitschakelen

Afbeelding 2

1.	In-/uitschakelen	6.	Ok (bevestig uw keuze) en vooruit / achteruit / omhoog / omlaag pijlen
2.	Knop Dempen	7.	Knop terugkeren
3.	Quick return knop	8.	Knop Bron
4.	Knop Snel vooruitspoelen	9.	Menu
5.	Afspeel-/pauzeknop	10.	Volume-
		11.	Volume +

Gebruik van het apparaat

Installatie van de projector

Plaats uw projector op een vlak, stabiel oppervlak met veel ruimte eromheen. Richt de projector op een wit oppervlak.

Sluit de voedingskabel aan op de "DC"-poort (afbeelding 1). De rode LED die aanduidt dat het inschakelen is ingeschakeld, brandt. Druk op de aan-/uitknop op het apparaat (Afb. 1, knop 7) of de afstandsbediening (Afb.2, knop 1). De rode LED wordt groen en de ventilator van het apparaat start.

1. STARTPAGINA

Op het startscherm kunt u met behulp van de afstandsbediening door verschillende menu's navigeren (Film, muziek, foto, HDMI, AV & SETTING (INSTELLING)). U kunt door de menu's navigeren met behulp van pijlen op de afstandsbediening of rechtstreeks op het apparaat. U kunt uw keuzes bevestigen door op de knop 'OK' op het apparaat of de afstandsbediening te drukken. Om terug te keren naar het startscherm, klikt u op de terugknop van het apparaat (afbeelding 1, knop 6) of de afstandsbediening (afbeelding 2, knop 7). Als u alleen naar de vorige pagina wilt terugkeren, drukt u op de knop Vorige (afbeelding 2, knop 9) op de afstandsbediening.

2. PAGINA-INSTELLING

In dit menu kunt u verschillende parameters instellen:

2.1. AFBEELDING

- Beeldmodus (Afb. 6): In deze modus kunt u kiezen tussen 3 vooraf ingestelde weergavemodus (standaard, mild, dynamisch) of uw eigen weergavemodus aanpassen (gebruiker) door contrast, helderheid, kleur, scherpte en tint aan te passen.
- Kleurtemperatuur: hier kunt u 3 vooraf ingestelde kleurmodi kiezen (koud, standaard, warm).
- Beeldverhouding: hier kunt u twee projectiemodi kiezen (4:3 of 16:9).
- Minder bodemgeluid
- Projectierichting: In deze modus kunt u kiezen uit 4 verschillende soorten projectie (spiegel, spiegel, omgekeerd, normaal).
- Pas de geprojecteerde schermgrootte aan: in deze modus kunt u de grootte tussen 0 en 100% instellen

2.2. GELUID

- Audiomodus: in deze modus kunt u kiezen tussen 4 vooraf ingestelde modi (standaard, muziek, film, sport) of uw eigen audiomodus aanpassen (gebruiker) door de bas en hoge tonen aan te passen.
- Schaal: pas hier de schaal van het apparaat aan (van -50 tot +50)
- Automatisch volume: hier kunt u kiezen of u het apparaat automatisch het volume wilt laten in- of uitschakelen (respectievelijk aan of uit).

2.3. TIJD

- Minuut. Extinc: u kunt in dit menu de periode selecteren waarna het apparaat automatisch in de sluimerstand gaat of deze functie uitschakelen (Uit)

2.4. OPTIE

- OSD-talen: u kunt de taal van het apparaat kiezen uit de 23 beschikbare talen.
- Zeroing: In dit menu kunt u alle gegevens op het apparaat wissen en de fabrieksconfiguratie herstellen.
- Helderheid: U kunt de transparantie van de onderkant van het menu aanpassen.
- OSD-tijd: u kunt de duur van de menuweergave selecteren (5, 10, 15 seconden of geen duur)
- Software update (via USB): via dit menu kun je het apparaat updaten via een USB poort.

3. Ingangsbron

3.1. HDMI-aansluiting

U kunt uw projector aansluiten via de HDMI-poort (Afb. 3) en een HDMI-kabel (niet meegeleverd). Eenmaal aangesloten, selecteert u op de startpagina HDMI-ingangsbron om het scherm via de HDMI-kabel te dupliceren.

Om de "HDMI" projectiemodus te verlaten, drukt u op de "terug" afstandsbedieningsknop (Afb. 2).

Opmerking: U kunt ook op de 7-knop op de afstandsbediening drukken om de ingangsbron te selecteren.

3.2. AV-verbinding

Sluit een AV-kabel aan op de AV-poort aan de achterkant van uw projector (Afb. 3) via de meegeleverde AV-kabel. Eenmaal ingelogd, selecteert u op de startpagina 'AV' om uw scherm te dupliceren via de AV-kabel. Om de "AV" projectiemodus te verlaten, drukt u op de knop "terug" (Afb. 2). *Opmerking: U kunt ook op de 7-knop op de afstandsbediening drukken om de ingangsbron te selecteren.*

3.3 USB-aansluiting

Sluit een USB-stick of apparaat aan via de USB-poort (Afb. 1). Op de startpagina kunt u kiezen uit 3 verschillende mediatypen: «Film», «Muziek» of «Foto». U kunt vervolgens door de bestanden op uw USB-stick of apparaat bladeren. De videoprojector toont u de media die aanwezig zijn op uw USB-stick of apparaat dat het kan afspelen.

Opmerking: u kunt ook op de 7-knop op de afstandsbediening drukken om de USB-ingangsbron te valideren.

3.4 Een medium lezen

Tijdens het afspelen van media kunt u het geluid van de projector verhogen of verlagen met behulp van de knoppen volume + /- (Afbeelding 2, knop 10 & 11). U kunt uw media pauzeren en het afspelen hervatten met de afspeel-/pauzeknop op de afstandsbediening (Afbeelding 2, knop 5). Terwijl de media worden afgespeeld, kunt u de snelheid versnellen of vertragen met behulp van de snel vooruit- en snelretourknoppen op de afstandsbediening (Afbeelding 2, knop 3&4). U kunt de media afsluiten met de menuknop van de afstandsbediening (Afbeelding 2, knop 7).

3.5 Spellen

Via de bronknop van de afstandsbediening (Afbeelding 2, knop 8) selecteert u 'Game' en vervolgens 'NES Game'. In dit menu kunt u kiezen uit de vooraf geïnstalleerde games ('local game') of uit games die u op uw USB-stick of USB-aangesloten apparaat hebt geïnstalleerd ('USB-game'). Volg vervolgens de instructies voor het geselecteerde spel.

Als u de 'Joystic Adjust' in plaats van NES Game gebruikt, dan komt u in het instellingenmenu van uw controller.

Door het menu 'NES DISPLAY GAME' te selecteren, kunt u kiezen tussen 4 verschillende weergavemodi (volledig scherm), originele verhouding (originele verhouding), wankel weergave (Treble origineel), maximale balans (schaal max).

Reinigen en onderhoud

Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.

Gebruik een zachte doek bevochtigd met een licht sopje om de plastic behuizing van het apparaat schoon te maken.

Om de lens schoon te maken, gebruikt u een haardroger van de camera of een lensreinigingspapier. Zorg ervoor dat u geen krassen op de lens maakt.

Het stof in de gaten verhindert een goede ventilatie, waardoor de interne temperatuur toeneemt en storingen ontstaan. Om de ventilatiegaten schoon te maken, gebruik je een stofzuiger met een borstel. Zorg ervoor dat u geen stofzuiger gebruikt zonder borsteladapter.

Koppel het apparaat los als het lange tijd niet wordt gebruikt. Bewaar het op een schone, droge plaats, bij voorkeur in de originele verpakking.

**Juiste verwijdering van het apparaat. (Elektrische en elektronische apparatuur)**

(Van toepassing in de Europese Unie en de rest van Europa die over gescheiden afvalsystemen beschikken). De Europese richtlijn 2012/19/EU stijltang betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet met het normale huisvuil mogen worden weggegooid. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om de terugwinning en recycling van de gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu te verminderen. Het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak is duidelijk op alle producten aangebracht om u te herinneren aan de verplichtingen van gescheiden inzameling. Consumenten moeten contact opnemen met de lokale overheid of verdeler voor informatie over de juiste verwijdering van hun product.

- Foto niet contractueel

- De fabrikant behoudt zich het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen.

**LIVOO****BP 61071****67452 Mundolsheim – FRANCE**